

Kommen, staunen und sich freuen



Der Adventmarkt im Zentrum erfreut sich auch in diesem Jahr großer Beliebtheit. Kein Wunder, denn das Angebot und das Rahmenprogramm spielen alle Stückerln – Verlosungen inklusive. [seiten 2/3](#)

AUS DEM INHALT

KitzSki: Ab 15. Dezember sind alle Lifte offen

Mittersill, Hollersbach. Schnee in Hülle und Fülle und zwei neue Lifte, die am 16. Dezember offiziell eingeweiht werden. Im Skigebiet ist die Vorfreude groß. **S. 7**

Am Stadtplatz zwei Mal den Jahreswechsel feiern

Mittersill. So wie im Vorjahr findet auch heuer eine Vorsilvesterparty statt. Und als Premiere sorgt die Crew22 direkt beim Jahreswechsel für Stimmung. **S. 10**

Eine „Frohbotschaft“ für das Seniorenheim

Mittersill. Just vor Weihnachten kann sich das Seniorenheim-Team über verdientes Lob seitens des Landes freuen. Betreiber ist die Stadtgemeinde. **Seite 12**

Blizzard: Wechsel in der Geschäftsführung

Mittersill. Helmut Exenberger bleibt noch Berater des Ski Excellence Centers. Seine Rückschau und die Vorstellung des Nachfolgers findet sich auf **Seite 20**.

STANDPUNKT

Michael Sinnhuber



Ein Winter wie damals

Schnee in großen Mengen bis in die Tallagen. Und das schon Anfang Dezember. So sieht ein Winter wie damals aus und wir alle freuen uns sehr, dass die heurige Wintersaison so grandios begonnen hat. Die Skigebiete in der Region sind in Betrieb, die Langlaufloipen ebenso. Besser könnte es kaum sein.

Unser Nationalpark Adventmarkt ist auch dieses Jahr wieder ein echtes Highlight und wir bedanken uns schon jetzt für den zahlreichen Besuch von Gästen aus nah und fern. Ein Besuch dort ist wie ein kurzer Urlaub vom Alltag, und es ist einfach großartig, die vielen glücklichen Gesichter zu sehen.

Neben dem Adventmarkt bieten unsere Betriebe wieder zahlreiche Weihnachtsaktionen und halten großartige Geschenkideen für Jung und Alt bereit. Außerdem wird der regionale Einkauf bei uns gleich doppelt belohnt. Erstens durch Lose für unser Weihnachtsgewinnspiel und zweitens durch unsere Aktion „Wir zahlen Deinen Einkauf“. Einfach Kassazettel mit der Mittersill Plus App scannen und Deinen Einkauf bis zu 1500 Euro in Form von Gutscheinen zurückgewinnen. Apropos Gutscheine. Wer im großen Angebot unseres Handels nicht fündig wird, für den sind unsere Gutscheine die perfekte Geschenk-Alternative.

Es ist also viel geboten bei uns. Lasst uns diese besonderen Tage genießen, mit Familie, Freunden und mit viel guter Laune.

Wir wünschen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Gewinnerinnen der Hauptpreise bei der 1. Weihnachtsgewinnspiel-Verlosung: Julia Feuersinger (1000 Euro, m.), Daniela Höhenwarter (500 Euro, l.) und Marlies Rummer (250 Euro, r.). Ganz rechts Vize-Bgm. Thomas Ellmauer sowie Protagonisten von M+. BILD: EVA REIFMÜLLER



2. Verlosung: Lionel Hirschbichler mit seinem 1000-Euro Gutschein (m.). 500 Euro gab's für die Familie Gerald, Romana und Sandra Exenberger sowie 250 Euro für Andreas Proßegger. BILD: MITTERSILL PLUS



BILDER: CHRISTA NOTHURFER (3)

Welch fröhliches Treiben

Nationalpark Adventmarkt: Die Menschen genießen die Geselligkeit, das bunte Angebot sowie das vielfältige Programm im und vor dem Rathaus.

Mittersill. Von Anfang an zeigte sich auch heuer wieder, dass der Adventmarkt bestens ankommt. Der prächtige Wintereinbruch sorgte zudem für eine Extra-Portion Vorweihnachtsstimmung. Die Standler/-innen bieten eine große Auswahl an (selbstgemachten) Produkten und heimischen Schmankerln an: traditionelle und weihnachtliche Geschenk- und Dekoartikel – etwa aus Holz oder Filz – sowie Kekse, Liköre, Schnäpse, Honig uvm.

Auch an den Gastroständen können sich hungrige und durstige Besucher/-innen auf allerlei Köstlichkeiten freuen. Insgesamt ist für Groß und Klein viel gebo-

ten: Kinder können sich an den Standln wieder eine Vorlage für einen Brief ans Christkind abholen und diesen vor Ort beschriften und/oder bemalen. Oder einfach ihre schon zuhause vorbereiteten Briefe mitnehmen. Ob so oder so, der Christkindl-Postkasten wartet – und das auch außerhalb der Adventmarkt-Öffnungszeiten. Aber Achtung: Nicht vergessen, die Adresse anzugeben, damit das Christkind weiß, wo ihr daheim seid!

Weihnachtsgewinnspiel und Glücksrad-Sofortgewinne

Bereits Tradition hat das Weihnachtsgewinnspiel, das von Mit-

tersill Plus organisiert wird: Bei jedem Einkauf in einem Mittersill-Plus-Mitgliedsbetrieb erhält man pro 20 Euro Einkaufswert ein Adventlos. Einfach ausfüllen und in die Losbox beim Rathaus werfen. Die ersten Gewinner/-innen sind auf den Fotos oben links zu sehen. Die noch ausstehenden Ziehungen finden am 16. und am 23. Dezember um 18.30 Uhr statt. Es warten Gutscheine in Höhe von bis zu 1000 Euro und tolle Sachpreise. Sofortgewinne und strahlende Gesichter gab es auch beim Glücksrad am 8. Dezember. Ebenfalls ein Publikumsmagnet: die lebenden Werkstätten im Rathaus. **noc**

Rahmenprogramm Adventmarkt

Freitag, 15. Dezember:
17 Uhr First Choice, 18 Uhr Die Imbacher, 19 Uhr Alex Marath.

Samstag, 16. Dezember:
15 Uhr Kasperltheater „Der Kasperl sucht die Hexe, die Hexe sucht den Schatz und wir, wir suchen mit!“, 16-18 Uhr Kutschenfahrt, 16.30 Uhr Chris Guitar, 18.30 Uhr Verlosung Weihnachtsgewinnspiel, 19 Uhr Rudi Musi.

Sonntag, 17. Dezember:
15-17 Uhr Kutschenfahrten, 15-17 Uhr Kinderschminken, 15 Uhr Chris Guitar, 17 Uhr The Offsets Duo.

Freitag, 22. Dezember:
17 Uhr D'Suachandn, 18 Uhr Rudi Musi, 19 Uhr Musikum.

Samstag, 23. Dezember:
14 Uhr Märchen „Von Frau Holle und den funkelnden Sternen“, 15-17 Uhr Kinderschminken, 16-18 Uhr Kutschenfahrten, 17 Uhr The Offsets Duo, 18.30 Uhr Verlosung Weihnachtsgewinnspiel.

VERANSTALTUNGEN & TERMINE

MITTERSILL

Nationalpark Adventmarkt
Geöffnet bis 23. Dezember. Freitags von 16 bis 21 Uhr, samstags von 14 bis 21 Uhr und sonntags von 14 bis 19 Uhr. Mehr: links.

Freitags, samstags, sonntags; Stadtplatz im Zentrum.

Stadtführung
Infos über die Stadt und deren Geschichte. Anmeldung unter Tel. 06562-4292 oder per E-Mail welcome@mittersill.info

Jeden Freitag, 16 Uhr, Treffpunkt M plus, Zeller Straße 2

Caritas-Adventkaffee
Das Tageszentrum hat seine Pforten wieder für Besucher geöffnet. Adventverkauf Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 15 Uhr. Am Samstag gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen.

Samstag, 16. Dezember, 10.30 bis 17 Uhr.

Christbaumtauchen
Die Wasserrettung lädt ein.
Samstag, 16. Dezember, 19.30 Uhr, Zierteich.

Besuch der Tresterer
Besuch der Tresterer zur Eröffnung einer Sonderausstellung.
Donnerstag, 21. Dezember, 19 Uhr bis 20.30 Uhr, Felberturm Museum.

Vorsilvester- & Silvesterparty
Am Stadtplatz ist zwei Mal Partystimmung angesagt, siehe S. 10.
**Samstag, 30. Dezember
Sonntag, 31. Dezember.**

Sonnalm-Jubiläum
Das 20-Jahr-Jubiläum wird während der Wintersaison an insgesamt sieben Samstagen gefeiert. Mehr Infos auf Seite 5.
**Samstag, 30. Dezember,
Samstag, 20. Jänner,....**

MountainMan
KitzSki und Mittersill Plus bringen

diese Challenge in die Region; mit Ö3-Disco (Mehr Infos S. 23).
Freitag, 27. Jänner, Resterhöhe und Stadtplatz.

HOLLERSBACH

Laternenwanderung
Vollmond-Laternenwanderung mit Andrea Rieder.
Mittwoch, 27. Dezember, 18 Uhr, Mittwoch, 25. Jänner, 18 Uhr, Treffpunkt Klausnerhaus.

STUHLFELDEN

Trestererlauf
Die Stuhlfeldner Schönperchten und ihre Begleiter (Hanswurst, Glockenbuben, Waldmandln, Häbergoaß, Hexe, Schiachperchten) ziehen wieder durch den Ort und erfreuen das Publikum mit ihrem traditionsreichen Tanz bzw. ihren Auftritten.
Samstag, 6. Jänner, ab 15 Uhr.

**MERRY
Christmas**

MOOSBRUGGER

DAMEN & MÄNNER

Aus Freude am Schenken!

20€
50€
100€
MOOSBRUGGER
GUTSCHEIN



Ein richtiges G'riß war um den eindrucksvollen Nikolaus in Mittersill.

Nikolo live beim Adventmarkt

So eine Freude, wenn der Nikolaus persönlich seine Sackerl verteilt und die Kramperl auch nicht fehlen.

Mittersill. 300 Sackerl hatte der fleißige Nikolaus, der von den zahlreichen Kindern schon sehnsüchtig erwartet wurde, im Gepäck – da ging garantiert keines leer aus beim Nationalpark-Adventmarkt am 5. Dezember.

Der traditionelle Nikolausbesuch wurde von der Hirschenpass tatkräftig unterstützt. Mit einem lieblichen Engerl waren die furchterregenden Gestalten zur Freude aller am Stadtplatz unterwegs – Gänsehauteffekt inklusive. Nicht nur die kleinen, sondern auch die großen Besucher waren fasziniert und genossen diese ganz spezielle Atmosphäre, die den Advent im Innergebirg so



Auch dieses Engerl half mit.

besonders macht. Die schönen Gaben des Nikolaus brachten noch zusätzlich Freude – für die beschenkten Kinder, aber auch für die Erwachsenen, die sich sichtlich mitfreuten. **eik**



Die finsternen Gesellen der Hirschenpass.

BILD (3): EVA REIFMÜLLER



Wohnglück Mittersill
am Golfplatz



Wohnvillen Neukirchen
Rosental

Neue Wohnbauprojekte!

Mittersill und Neukirchen

Verkaufsstart bereits erfolgt!

Informieren Sie sich jetzt!



WAU! Wohnbau GmbH
Gerlosstraße 29 | 5730 Mittersill

WAU!

WOHNBAU

Wartale - die begeistern

+43 (0) 650 / 43 11 991
office@wau-wohnbau.at
www.wau-wohnbau.at

„20 JAHRE SONNALM“

WIR ROCKEN DIE SONNALM



Marco Spiegl

Sa. 03. Feb. 2024



UND FEIERN DEN GANZEN WINTER LANG

glueboys

Sa. 24. Feb. 2024



FLORIAN ANDREAS

ANDREAS CABALIER DOUBLE

- Sa. 30. Dez. 2023
- Sa. 20. Jan. 2024
- Sa. 17. Feb. 2024
- Sa. 23. März 2024



So. 18. Feb. 2024
Sa. 02. März 2024
(als Vorgruppe der Draufgänger)
So. 10. März 2024



die Draufgänger

Sa. 02. März 2024



CHIP DALE

Sa. 09. März 2024



Die Wirtsleute Martin und Birgit mit Johannes und Sandra und das gesamte SonnalM-Team freut sich auf euren Besuch.

Lage: an der Talstation der Ber-Sesselbahn Hartkaser direkte Abfahrt zur Talstation Resterhöhe
Anreise: per Ski oder Shuttledienst vom Pass Thurn aus



Familie Goller-Schnell
6373 Jochberg – Pass Thurn
Tel. +43 664 146 56 71
birgit@sonnalM.net
www.sonnalm.net

Lust auf Lehrbetriebe in der Region

Die Polytechnische Schule in Mittersill setzt auf direktes Kennenlernen der Lehrberufe bei „Poly Skills“

Mittersill. Bei der Berufsinformationsmesse in Mittersill im kommenden Februar haben die Lehrberufe der Region wieder ihren großen Auftritt in der Polytechnischen Schule (PTS).

Direktorin Doris Lochner freut sich schon: „Es wird sehr interessant. Die Wirtschaftstreibenden lassen sich auch diesmal wieder viel Tolles einfallen.“

Seit drei Jahren geht die Berufsinformationsmesse nun jährlich über die Bühne. Bei der kommenden „PolySkills“ erwarten Schüler/-innen, ihre Elter sowie alle Interessierten wieder Vertreter von rund 60 Betrieben. „Dafür wird die ganze Schule umgekrempelt“, erzählt die Schulleiterin. Im Außenbereich werden wie beim letzten Infotag die großen Geräte auf ihre Erprobung warten: Schneekanone, Ski-Doo und ein Pistengerät laden zum Aktiv-



Eine Impression von der PolySkills 2023; das Foto entstand am Stand von „Get Dressed“ (Firma Moosbrugger)

BILD: CHRISTA NOTHDURFTER

werden ein. Im Innenbereich wird Platz gemacht für die Stände der Betriebe. Das Hauptaugenmerk des Tages liegt laut Doris Lochner auf der Vielfalt der Lehrberufe in der Region. Auch neue Lehrberufe werden vorgestellt. Und ganz groß geschrieben wird die Praxis an diesem Tag: „Es gibt

überall etwas zu tun oder etwas mitzunehmen“, erläutert Doris Lochner. Letztes Jahr wurden Gestecke gemacht, Salben gerührt oder Kapseln befüllt, es entstanden Werkzeugkisten und Handystände. Die erwarteten 600 bis 700 Kinder aus Volks- und Mittelschulen können zudem am „Tag

der offenen Tür“ der PTS die sieben Fachbereiche an der Schule kennenlernen. Seit 20 Jahren finden hier am Standort Lehrlings-Infotage statt, bis vor Kurzem noch im Zweijahres-Rhythmus.

Skihersteller, Frisöre, Dachdecker, Tischler – auf die vielen offenen Lehrstellen im Land kommt nur etwa ein Drittel an Lehrlingen.

Die Schulleiterin und ihr neunköpfiges Team freuen sich jedes Jahr auf die Veranstaltung in ihrem Haus: „Die PTS ist die erste Wahl bei der Berufsprüfung und bei der Berufsvorbereitung.“ Auch das freiwillige zehnte Schuljahr kann an einem der vier PTS-Standorte im Pinzgau absolviert werden.

Termin PolySkills: Dienstag, 6. Februar 2024, von 9 bis 17 Uhr in der Polytechnischen Schule Mittersill, Poststraße 5

DO und FR Warmbadetage
Freitag bis 23 Uhr geöffnet

Hotel Kogler, Mittersill · 0 65654615 · hotel-kogler.at

- » 25 m Sportbecken
- » 60 m Rutsche
- » Kinderbecken

- » Whirlpool
- » Wasserfall
- » Massagebucht

- » Granderwasser
- » Sauna/Wellness
- » Fitness Studio

300 m² Wasserfläche
DO und FR 31° Wassertemperatur

anhaus.at



Das ist die brandneue Gauxjoch-Bergstation. Sie wird diesen Samstag ganz offiziell eröffnet. BILD: KITZSKI

„Ab Freitag fahren alle Lifte“

So viel Schnee wie zuletzt vor 15 Jahren – im länderübergreifenden KitzSki-Gebiet ist die Freude über den wunderbaren Winterstart groß. Und: Es wurden so viele Saisonkarten verkauft wie nie zuvor.

Mittersill, Hollersbach, Tirol. Wie in der Überschrift schon zu lesen, gehen morgen, am 15. Dezember, alle Liftanlagen in Betrieb. Das ist freilich nur eine der schönen Neuigkeiten, über die sich Vorstand Christian Wörister im Gespräch mit den Mittersiller Nachrichten freuen kann: „Wir haben bereits rund 13.000 Sai-

sonkarten verkauft – das ist ein absoluter Rekord. Überhaupt sind angesichts des Winterauftaktes mit dem vielen Schnee alle topmotiviert. Die Nachfrage bei den Wintersportlern ist riesen groß und auch wir im Unternehmen – Vorstand und Mitarbeiter/-innen – freuen uns extrem. Am 16. Dezember stehen uns mit

den offiziellen Eröffnungen der neuen Liftanlagen Trattenbach und Gauxjoch zudem ganz besondere Höhepunkte bevor.“

Was das Trainingscenter auf der Resterhöhe betrifft, ist es bis Weihnachten von Skiteams aller Art bestens gebucht – von Kindercup-Gruppen bis hin zu leistungsstarken nationalen und in-

ternationalen Skirennläufern. Auch für FIS-Rennen wird die Resterhöhe in diesem Winter wieder zur Verfügung stehen. Außerdem – Weltcupfans wissen es – wird dieses Areal auch am Hahnenkamm-Wochenende rund um den 20. Jänner gerne als Trainingspiste genutzt.

Christa Nothdurfter

F J F
JEWELLERY

STERLINGSILBER &
SUBWASSERPERLE

JETZT
NEU

Pellosch
Optiker & Juwelier seit 1978

Stadtplatz 15 | 5730 Mittersill | www.pellosch.at

Musicalstimmung in der Pfarrkirche Mittersill

Entgegen des Besinnlichkeit und leise Töne versprechenden Titels „Stille Nacht“ war beim kürzlich aufgeführten, gleichnamigen Musical viel los.

Mittersill. Rund 400 Personen folgten einer Einladung des Salzburger Bildungswerkes. Der Anlass: In der Stadtpfarrkirche wurde das Musical „Stille Nacht“ aufgeführt. 90 Minuten lang andauernde Unterhaltung auf höchstem musikalischen Niveau gepaart mit professionellen Darsteller/-innen, die für Qualität bürgen, sorgten für minutenlange Standing-Ovations der zahlreich erschienenen Gäste. Und: Auch alle Verantwortlichen ziehen eine äußerst positive Bilanz.

Neben Intendant Georg Stampfer war auch ein heimischer Chor unter der Leitung von Cornelia Gabriel an der Aufführung beteiligt, was ebenfalls für tosenden Applaus sorgte.

Möglich gemacht wurde das einmalige Erlebnis durch die organisatorische und finanzielle Unterstützung der Firma Fahnen Gärtner, der Sparkasse Mittersill sowie der Stadtgemeinde Mittersill und Mittersill Plus. Darüber hinaus haben sich Pfarre und Erzdiözese mit ihrer umsichtigen Unterstützung rund um die Aufführung verdient gemacht. Ein Besucher hielt im Nachgang fest: „Danke für dieses sehr bewegende,



Die professionellen Musicaldarsteller/-innen sorgten für große Begeisterung beim Publikum.

BILD: LINDA KUNTSCHNER

de, emotionale Erlebnis. Für mich war dank dieses Erlebnisses schon Weihnachten.“

Besondere Freude über das große Publikums-Interesse herrscht auch bei Felix Germann, Leiter vom Bildungswerk Mittersill: „Die Erleichterung ist riesengroß. Ich möchte mich bei allen Mitwirkenden bedanken. Ein

herzliches Danke auch an alle Gönner/-innen und natürlich auch an die Besucher/-innen, die diesen Abend erst wirklich einzigartig gemacht haben.“

Für den Sommer 2024 ist laut Information der Verantwortlichen bereits ein weiteres Musical geplant. Man darf also gespannt bleiben. **lena**

KURZ GEMELDET

Hörenswerte Podcasts aus dem Pinzgau

Mittersill, Hollersbach. Mit „Wos sogga“ geht das Freie Radio Pinzgau immer samstags ab 15 Uhr „on air“. Erst kürzlich im Sendestudio Limberg zu Gast waren Andrea Rieder und Stefanie Enzinger. Die eine erklärte, welche Räucher-Rituale in den Rauhnächten Unheil von Haus und Hof abhalten sollen. Und die andere, die in diesem Sommer ihre erfolgreiche Karriere als ÖFB-Teamspielerin beendet hat, blickte im Interview mit Georg Wimmer auf die Höhepunkte ihrer sportlichen Laufbahn zurück. **Nachzuhören sind die beiden Beiträge als Podcasts unter:** www.cba.media/6415570 (Räuchern in den Rauhnächten mit Andrea Rieder, Hollersbach) www.cba.media/638918 (Wie werde ich Fußballerin? mit Stefanie Enzinger, Mittersill).

Auszeichnung für Konditorei Pletzer

Mittersill. In der Kaffee Konditorei Pletzer gibt es dieser Tage etwas zu feiern: Die Plattform „Restaurant Guru“ hat den Mittersiller Traditionsbetrieb, der bereits in vierter Generation geführt wird, mit dem Titel „A Top 100 Best Desserts Restaurant 2023“ ausgezeichnet. Hervorgehoben wurden besonders das hohe Niveau an Gastfreundschaft und neben den Mehlspeisen auch der besonders gute Kaffee.

Hohe Würdigungen für Albert „Ali“ Gmeiner

Mittersill. Ali Gmeiner organisiert seit den 90er Jahren das Judo-Trainingscamp Mittersill (S. 23). Seine Verdienste als Funktionär im Österreichischen Judoverband, für den er seit den 70er Jahren tätig ist – 20 Jahre lang als Technischer Direktor und Wettkampfrichter – und dem er seit 2021 als Vizepräsident vorsteht, wurden heuer mit dem Sportehrenzeichen des Landes Salzburg und mit dem Silbernen Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich gewürdigt.

Allianz

Herzliche Feiertagsgrüße

Wir wünschen euch und eurer Familie besinnliche Feiertage! Ganz gleich, ob ihr die Weihnachtszeit im Kreise von Freunden oder der Familie verbringt, mögen die gemeinsamen Stunden voller Freude sein!

Deine Allianz Agentur Mittersill
5730 Mittersill, Zeller Straße 8b
+43 6562 20348
agentur.mittersill@allianz.at



Das Team bei der Eröffnung am 23. November, zu der auch zahlreiche Besucherinnen und Besucher ausrückten. Von links: Gebietsverkaufsleiter (GVL) Michael Haipf sowie Rene Buchner, Franz Rieder, Stefanie Ebster (Assistenz), Walter Scheuerer, Judith Hahn (Assistenz), Andreas Gyetvai, Luca Thöne, Stephan Hahn und Johann Steger.

BILD: DANIEL RIEDER

„Super für uns als Team und für die Struktur“

Die Donau Versicherung AG punktet mit neuen Büroräumlichkeiten in der Mittersiller Lendstraße.

Mittersill. Die Büros inklusive Küche und Besprechungsraum befinden sich im modernen Gebäude gegenüber vom Holzfachmarkt. Dieses Haus mit der Adresse Lendstraße 14 gehört dem Hafnermeister Hans Vötter.

Die Idee für die Einmietung der Donau Versicherung im Erdgeschoß hatte der langjährige Mitarbeiter Andreas Gyetvai – ein Mühlbacher, der Hans Vötter schon länger kennt. Der Versicherungskaufmann: „Bisher hatte unsere Bürozentrale in der Karl-Vogt-Straße in Zell am See Pinzgauweit Alleinstellungsmerkmal. Wir sieben Oberpinzgauer Kollegen haben zum Teil im

Homeoffice gearbeitet oder in angemieteten Einzelbüros. Das hat auch super funktioniert, doch der neue gemeinsame Standort hier ist einfach perfekt. Er bietet Vorteile für uns als Team und auch für unsere Arbeitsstruktur. Ich zum Beispiel schätze es sehr, dass die Arbeit und das Daheimsein jetzt deutlich getrennte Bereiche sind.“

Das Versicherungsthema wird aber zuhause in Mühlbach wohl trotzdem noch recht präsent sein; schließlich sind Kollege Stephan Hahn und Judith Hahn, die Sekretärin von Donau-Landesdirektor Mario Reim, der Sohn und die Gattin von Andreas Gyetvai.

Der 53-Jährige hatte nach seiner Lehre in der Gastronomie und nach seiner Tätigkeit als Baupolier vor 13 Jahren bei der Donau Versicherungs AG seine neue Leidenschaft gefunden.

Für das Unternehmen ist der ausgebildete Versicherungskaufmann voll des Lobes: „Wir sind Österreichs einzige Versicherung, die ausschließlich in heimischen Händen liegt. Und wir decken beim Versichern die ganze Bandbreite des Lebens ab – sowohl privat als auch gewerblich. Außerdem sind wir Experten in Sachen Finanzierung und Leasing.“ Andreas Gyetvai erzählt, dass der Pinzgau bei der Donau

Versicherung AG die absolute Vorzeigeregion ist. Das hängt bestimmt mit dem persönlichen Engagement von ihm und seinen Kollegen zusammen, die Kundenschaft in ganz Österreich, aber auch in angrenzenden Ländern hat. Wie das? „Ich zum Beispiel konnte nicht ganz zufällig ein Hotel in Lignano, in dem wir privat Urlaub gemacht haben, versichern. Oder bei einem Wien-Besuch kam ich in einem Restaurant mit dem Kellner auf das Versicherungsthema. Er wurde mein Kunde und war so begeistert, dass er mich seinem Umfeld weiterempfohlen hat.“ Ja dann, weiterhin allen alles Gute!

noc



Exklusiv nur bei Ihrem
FirstOptiker-Partner

Pellosch

Optiker & Juwelier seit 1978

Mittersill
Stadtplatz 15

(Vor)silvester am Stadtplatz

Am 30. 12. steht neuerlich eine Vorsilvester-Party am Programm. Und: Am 31. 12. gibt's eine Eventpremiere.

Mittersill. Jung und Alt, die gerne in bunter Gesellschaft Silvester feiern, können sich freuen: So wie bereits im Vorjahr sorgt das Mittersill-Plus-Team auch heuer für reges Treiben am Stadtplatz.



Party-Impression von der Vorsilvesternacht 2022. BILD: NOTHDURFTER

Am Freitag, 30. Dezember, ist am Stadtplatz eine Vorsilvesterparty geboten. DJ Max Masella legt ab 19 Uhr und bis eine Stunde nach Mitternacht wieder seine Party-Musik auf. Die kulinarische Verpflegung kommt aus dem Café Chic und aus dem Hotel Bräurup. Außerdem öffnet das Pub Brezel beim Gasthof Bräurup bis 4 Uhr in der Früh seine Pforten.

Das allerdings nicht „nur“ am Samstag, sondern auch am Sonntag. An diesem 31. Dezember geht es am Stadtplatz mit einer Premiere weiter, wenn die Crew22 ab 19 Uhr für passende Rhythmen sorgt.



DJ Max Masella sorgte bereits 2022 für tolle Stimmung bei der Vorsilvesterparty am 30. Dezember. Das Partyvolk kann sich auch heuer wieder auf ihn und seine Musik freuen.

BILD: CHRISTA NOTHDURFTER



Die Crew22 sorgt in der Silvesternacht für Stimmung. BILD: CH. EXENBERGER

#ich kauf lokal

...weil regionale Betriebe Lehrlinge ausbilden!

In Mittersill-Hollersbach-Stuhlfelden sind derzeit 211 Lehrlinge beschäftigt.

M+

MITTERSILL
HOLLERSBACH
STUHLFELDEN

mittersillplus.info



Kindergarten sorgt für Weihnachtszauber im Seniorenwohnhaus

Erst kürzlich besuchten die Kinder der „Hasengruppe“ des St.Vinzenz-Kindergarten das Seniorenwohnhaus Mittersill, um den Bewohner/-innen in der Vorweihnachtszeit eine Freude zu bereiten. Gemeinsam mit Kindergartenpädagogin Julia Sinnhuber sangen sie Weihnachtslieder, woraufhin im gesamten Raum Gänsehautstimmung

herrschte sowie strahlende Gesichter und auch einige vor Rührung glänzende Augenpaare erkennbar waren. Durch den Besuch der Kinder wurde nicht nur die Vorfreude auf Weihnachten gesteigert, sondern auch die Verbindung zwischen den Generationen gefördert. Als Belohnung gab es eine Jause für die Kinder.

BILD: JULIA SINNHUBER

Ein würdiger Abschluss des Jubiläumsjahres

Im Mai feierte die TMK Hollersbach 100-Jahr-Jubiläum. Zum Jahresende wurde noch einmal aufgespielt.

Hollersbach. Nachdem das 100-jährige Bestandsjubiläum in der ersten Jahreshälfte im Zuge eines zweitägigen Festes samt „MusClubbing“ für alle Jungen und Junggebliebenen sowie anschließendem Festakt bereits ordentlich gefeiert wurde, schloss die Trachtenmusikkapelle Hollersbach ihr Jubiläumsjahr schließlich am 25. November mit einem Konzert in der Kunst- und Genusshalle der Panoramabahn ab.

Neben der üblichen Formation, bestehend aus Musikantinnen und Musikanten des Hollersbacher Ensembles, hat dieses Mal auch das Jugendorchester Mittersill-Hollersbach und dabei rund 20 Kinder in Musikausbildung mitgewirkt. Musikalisch wurde den rund 250 Gästen ein kunterbuntes Bouquet geboten – von der Filmmusik rund um „Star Wars“ und „Lawrence of Arabia“



Zum Ende des Jubiläumsjahres der TMK Hollersbach wurde noch einmal kräftig gefeiert. Linkes Bild: Bgm. Günter Steiner, Obfrau Margit Islitzer, Kapellmeister Norbert Ronacher und Max Stotter (LBV Obmann-Stv.) Rechtes Bild: Melanie Zingerle beim Klarinetten-Solo.



BILDER: TRACHTENMUSIKKAPELLE HOLLERSBACH

bis hin zum „Nußknacker“ und dem Konzertmarsch von Graf Lamberg. Neben der musikalischen Unterhaltung fanden auch einige Ehrungen statt. Verliehen wurde unter anderem die Leo-

Ertl-Medaille in Bronze an Norbert Ronacher für seinen nunmehr seit zehn Jahren währenden Einsatz als Kapellmeister.

Aktuell zählt die Trachtenmusikkapelle 41 aktive Mitglieder.

Die Idee, auch in Hollersbach eine eigene Musikkapelle zu gründen, entstand im Jahr 1923 anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums der Bürgermusikkapelle Mittersill. **Lena Zehentmayr**

A festive illustration for Sparkasse Mittersill. It features a cartoon character with a red pointed hat and a green body, holding a glowing yellow star and a basket of stars. The background is a dark night sky with a crescent moon, stars, and a shooting star. A small pink fox is visible in the foreground. The text reads: "SPARKASSE Mittersill" and "Wir wünschen ein strahlendes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!".



Im Bild: Christoph Hirscher (Vorstandsdirektor Sparkasse Mittersill), Isabella Marie Engl (Musikum Mittersill) und Gunther Kalcher (Direktor Musikum Mittersill)

BILD: GUNTHER KALCHER

Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum

Mittersill. Frei nach dem Motto von Nietzsche „Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum“ wird die musikalische Förderung von Kindern in der Region großgeschrieben. Neben dem pädagogischen Mehrwert bietet es nämlich auch eine gute Möglichkeit für Kinder Gefühle und Emotionen auszudrücken. Das Musikum Mittersill freut sich aus eben diesen Gründen, durch die Unterstützung der Privatstiftung Sparkasse Mittersill die Möglichkeit bekommen zu haben, eine Kontrabassblockflöte in das musikalische Repertoire aufzunehmen. Dieses Instrument macht es möglich, die Arbeit der Ensembles zu fördern und die Klangfarbe der Musikstücke zu optimieren.

„Das ist einfach spitze“

Der Bericht nach den „Aufsichtsbesuchen“ seitens des Landes Salzburg bestätigt die hervorragende Arbeit im Seniorenwohnheim Mittersill.

Mittersill, Salzburg. Um die Qualität im Pflegebereich zu sichern, erfolgen auch im Bundesland Salzburg jeweils mehrere unangemeldete „Aufsichtsbesuche“ seitens der zuständigen Behörde.

Vor Kurzem erhielt die Stadtgemeinde als Betreiber das „überwältigende Ergebnis“ (O-Ton Bürgermeister Wolfgang Viertler) in Bezug auf das Seniorenwohnheim Mittersill. Viertler: „Das ist wirklich eine wunderschöne Vorweihnachtsbotschaft für uns und für das gesamte Seniorenwohnheim-Team rund um Leiter Herbert Neumayr. Herzliche Gratulation zur professionellen und wertschät-

zenden Arbeit, die in unserer kommunalen Einrichtung geleistet wird.“

Die Liste des so positiv bewerteten Angebotes ist lang; nachfolgend ein kleiner Auszug daraus: >>Zahlreiche Aktivitäten und genutzte Möglichkeiten zur körperlichen Aktivierung zeigen eine aktivierende Betreuung.

>>Die lobenden Aussagen mehrerer Bewohner/-innen über das Pflegepersonal werden ergänzt durch einen beobachteten herzlichen und dennoch respektvollen Umgang des Teams mit den pflegebedürftigen Menschen.

>>Zahlreiche Details weisen auf eine vorbildliche Bewohnerorientierung hin.

>> Die überaus hohe Zufrieden-

heit aller befragten Bewohner/-innen mit den zur Verfügung gestellten Pflegeleistungen, der Höflichkeit des Personals und



BILD: ARCHIV/NOG

„Gratulation dem Team für die so gute Bewertung.“

Wolfgang Viertler, Bürgermeister

den angebotenen Speisen bestätigen eine sehr gut organisierte und durchgeführte Pflege und Betreuung im überprüften Bereich.

Zur weiteren Optimierung werden im Bericht einige Maßnahmen empfohlen. Zum Beispiel die Nominierung einer Pflegekraft als Schmerzbeauftragten/-er oder dass allen Teammitglieder eine Basisschulung in der Palliativpflege ermöglicht wird.

Weihnachtungswünsche des genesenden Bürgermeisters

Bgm. Wolfgang Viertler: „Nach dem Unfall im März, der einen komplizierten Bruch als Folge hatte, kam es zu Komplikationen. Ich war jetzt ein zweites Mal lange im Krankenhaus und weiß ganz genau, wie dankbar man für eine gute Pflege ist. Nun geht es jedoch bergauf und ich wünsche allen Frohe Festtage.“ **noc**



Das Seniorenwohnheims Mittersill vor blauem Himmel und mit Schnee – das passt zu den „Good News“.

BILD: CHRISTA NOTHDURFTER

Schenken Sie was Besonderes!

Gesundheit & Wohlbefinden
Gutscheine vom
Heilbad Burgwies,
aus Liebe zur Gesundheit.

Schwefelbäder & Massagen

HEILBAD Burgwies
Mit Heilkräftiger Schwefelquelle

Familie Racan
5724 Stuhlfelden | Heilbad 1

Tel. +43(0)664-3030225

info@heilbad-burgwies.at
www.heilbad-burgwies.at

Schlittenrennen in Mittersill am 14. Jänner: Schnelle Rösser und staubender Schnee

Mittersill. Der Trabrennverein Mittersill lädt auch heuer wieder zum schon traditionellen Schlittenrennen am Felbermeilingerfeld. „Wir richten in diesem Jahr auch zwei Gedächtnisfahrten aus“, berichtet Obmann Hans-Jörg Neumaier, „und zwar in Gedenken an Walter Prosegger und den langjährigen Obmann Franz Neumayr.“ Erwartet werden rund 60 Teilnehmer – und hoffentlich nach wie vor genügend Schnee.



Wintermagie **BILD: RENNVEREIN MITTERSILL**



Generationenprojekt „Nikolaussackerl“

Pünktlich zu Beginn der Advent- und damit auch Nikolaus- und Krampuszeit haben sich Bewohner/-innen des Seniorenwohnheimes sowie einige Schülerinnen des BORG Mittersill zusammengesetzt, um gemeinsam Nikolaussackerl zu basteln. „Unsere Senior/-innen haben sich sehr über die Gespräche und die gemeinsame Aufgabe gefreut. Es war auf jeden Fall eine gelungene Abwechslung für beide Seiten“, sagt SWH-Mitarbeiterin Sabine Ruetz (r.). BILD: PRIVAT

Mittersill-Plus-Gutscheine als ideale Geschenkidee

Mittersill. Alle Jahre wieder! So schön das Warten auf das Christkind auch ist: Geschenke können im Vorfeld ganz schön für Kopfzerbrechen sorgen. Ein Badeöl für Tante Hermine? Oder doch einen stylischen Pulli? Lieber Schokolade und ein gutes Buch?

Die Qual der Wahl muss nicht sein – auch ein Geschenkgutschein kann von Herzen kommen und erfreut die Beschenkten mit den „unbegrenzten Möglichkeiten“ an Geschenkideen heimischer Mittersiller Betriebe.

In über 170 Unternehmen sind die beliebten Mittersill-plus-Gutscheine gültig – freundliche Beratung und ein herzliches Lächeln inklusive.

Die Gutscheine können bei allen Mitgliedsbetrieben in Mittersill, Hollersbach und

Stuhlfelden eingelöst werden und sind in den Staffeln von 5, 10, 20, 50 und 100 Euro im Mittersill-plus-Büro (Zeller Straße 2) und auch unkompliziert online erhältlich: www.mittersill.info



AUGENOPTIK
maurer
HÖRSYSTEME



Das Team von
SEHEN & HÖREN MAURER
wünscht Ihnen eine besinnliche
Vorweihnachtszeit!

Mittersill an der Salzachbrücke | T 06562 4781 | info@optik-maurer.at | www.optik-maurer.at




WIE GUT HÖRE ICH?



Hörgeräteexpertin
Inge Maurer informiert

Tipps für Angehörige von Hörgeräteträgern

Schwerhörigkeit betrifft bei weitem nicht nur die Ohren. Die Sprache ist unser wichtigstes Kommunikationsmittel. Deshalb hat ein vermindertes Hörvermögen für betroffene weitreichende Konsequenzen.

Selbst mit gut eingestellten Hörgeräten können Schwerhörige nicht immer alles verstehen und fühlen sich dadurch häufig isoliert und sind verletzlich. Besonders Familienmitglieder können in vieler Hinsicht dazu beitragen, dem Betroffenen seine Situation so erträglich wie möglich zu machen.

- Sprechen Sie langsam und deutlich
- Schreien Sie nicht
- Es gibt viele Hörprobleme, die nicht allein darauf beruhen, dass die Töne zu leise wahrgenommen werden. Oft können Schwerhörige auch hohe oder tiefe Töne weniger gut hören. Das führt dazu, dass die Sprache verzerrt wahrgenommen wird. Sie können in diesen Fällen das Verstehen nicht erleichtern, indem Sie lauter schreien.
- Wenden Sie dem Schwerhörigen das Gesicht zu. Er kann so viele zusätzliche Signale deuten, die das Verstehen erleichtern.
- Formulieren Sie kurze und klare Sätze.
- Haben Sie Geduld und wiederholen Sie Unverständliches.
- Formulieren Sie besonders wichtige Mitteilungen schriftlich. Vergessen Sie nicht, dass ein schlechtes Gehör zahlreiche seelische Probleme nach sich zieht. Zeigen Sie einem betroffenen Familienmitglied deshalb bewusst Ihre Zuneigung. Kommunizieren Sie auch über nicht alltägliche Dinge, um die Nähe aufrecht zu erhalten, die der Betroffene dringend braucht, um dem Gefühl der Einsamkeit zu entgehen.

Öffnungszeiten mit den neuesten Prüfgeräten von
Mo.–Fr. 08:30–12:00 & 14:00–18:00
Sa. 08:30–12:00

AUGENOPTIK
maurer
HÖRSYSTEME

Mittersill an der Salzachbrücke

Selma & Hubert Maurer GmbH
Zulfer Straße 6, 5230 Mittersill, Austria
T +43 33 6681 4781 | Fax +43 33 6681 4780-4
optik.maurer@sal.at | www.optik-maurer.at



Auch in diesem Jahr haben sich einige motivierte Schüler der Polytechnischen Schule Mittersill bereiterklärt, den Adventkranz für den Mittersiller Stadtplatz zu binden. BILD: PTS

PTS-Schüler als tüchtige Helfer

Der vor über zehn Jahren konstruierte Adventkranz wurde wieder aufgestellt.

Mittersill. Es ist zu einer Art vorweihnachtlichen Tradition geworden: Der Adventkranz am Mittersiller Stadtplatz, vor vielen Jahren von den Schüler/-innen und Lehrer/-innen der Polytechnischen Schule Mittersill gestaltet, wird seither jedes Jahr Anfang Dezember aufgestellt und ist

mittlerweile vom Ortsbild nicht mehr wegzudenken. Das Grundgerüst des Kranzes wurde vor mehr als zehn Jahren von der damaligen Metall-Gruppe konstruiert beziehungsweise realisiert. Und auch in diesem Jahr waren es wieder einige motivierte Bur-schen der Polytechnischen Schu-

le Mittersill, die das Grundgerüst des großen Adventkranzes mit Fichtenzweigen geschmückt bzw. gebunden haben. Und auch die Anlieferung der Äste erfolgte traditionell – als fleißige Helfer sind in diesem Zuge wiederum einige Mitarbeiter des städtischen Bauhofes angerückt.



Tag der Offenen Tür

Beim BORG-Infoabend für angehende Schüler/-innen und deren Eltern gab es Einblicke in den musikalisch-kreativen und auch in den naturwissenschaftlichen Zweige der Schule. Zudem waren Entscheidungshilfen für die Sprachenwahl geboten. BILD: PRIVAT

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Raiffeisenbank
Oberpinzgau



Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen einen besinnlichen Advent, frohe Weihnachten und ein glückliches Jahr 2024.

© David Invernizzi

Liebe Kunden, Geschäftsfreunde und Mitglieder,

das Jahr 2023 geht mit dem Advent und dem bevorstehenden Weihnachtsfest nun bald seinem Ende zu.

Die Raiffeisenbank Oberpinzgau kann auch heuer wieder auf ein Geschäftsjahr mit regem Bankbetrieb zurückblicken. Der umfassende Betreuungsleistung unserer Kundinnen und Kunden in allen Bereichen der Finanzierung und

der Vermögensanlage haben wir besonderes Augenmerk geschenkt. Als Kunde und Miteigentümer unserer Genossenschaft stehen Sie bei uns immer im Mittelpunkt.

Dank Ihrer Treue und Ihres Vertrauens können wir den eingeschlagenen Weg als erfolgreiche Regionalbank fortsetzen. Mit Zuversicht blicken wir in das neue

Jahr und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute im Jahr 2024.

Ihre Funktionäre und Geschäftsleiter der Raiffeisenbank Oberpinzgau mit allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

AUF DER SUCHE NACH DEM RICHTIGEN GESCHENK?

SCHENKEN SIE BARGELD EINMAL ANDERS.

rbop.at

Gold,
Konto,
Sparbuch.

Ideale
Weihnachtsgeschenke.



Impression mit Hexe: Kinderkrampusrummel beim Felberturm Museum. BILD: HIRSCHENPASS



Diese kleine Hollersbacherin zeigte am Pass Thurn voller Stolz ihre rote Larve her. BILD: NOTHDURFTER

Die schaurigen Gesellen lehrten uns das Fürchten

Die Mittersill-Plus-Region präsentierte sich wieder als Krampus-Hochburg. Insgesamt standen sechs Rummel auf dem Grusel-Terminplan.



Die Hirschenpass, welche die Rummel beim Nationalparkzentrum und beim Museum organisierte, in voller Montur. BILD: DANIEL KOGLER



Die Tauernpass Hollersbach bot eine Show mit fliegender Hexe und Kramperln, die aus dem Kessel hervorkrochen. SCREENSHOT: VIDEO J. LECHNER



In Stuhlfelden waren alle am 5. Dezember unterwegs: Die Köwaroa-Pass und deren Gäste beim Rummel. Und: „De Oitn Stuafoa Krampal“ (im Bild) zogen mit dem Nikolaus von Haus zu Haus. BILD: PRIVAT

Mittersill, Hollersbach, Stuhlfelden. Jetzt ist sie vorbei, die aufregende Krampuszeit 2023. Die Pässen der Mittersill-Plus-Region und die von ihnen eingeladenen Gruppen haben sich wieder enorm ins Zeug gelegt, um dem Publikum zu gefallen – prächtige Ausstattungen, gruselig-kreative Shows und auch das kulinarische Angebot konnte sich sehen lassen. Und nirgends haben der gute Nikolaus und die Engerln gefehlt! Dazu gesellte sich dann dank des ausgiebigen Schneefalls auch noch die wunderbare Winterlandschaft, die zusätzlich für die passende Stimmung gesorgt hat. Den Auftakt des Treibens bildeten die Rummel am Pass Thurn im November: Los ging es am 19. mit dem Kinderkrampuslauf; danach stand

am 25. das große Pass Thurner Krampustreffen am Programm. Beide Veranstaltungen sind von der „Sonbergpass Pass-Thurn“ organisiert worden. Einen Tag danach gab es beim Felberturm-Museum einen weiteren Kinderkrampuslauf (Hirschenpass), der ebenfalls Tradition hat. Auch im Dezember ging es Schlag auf Schlag: Die „Tauernpass“ lud am Samstag, 2. Dezember, in das Hollersbacher Ortszentrum ein. Zwei Tage danach ging es beim Nationalparkzentrum rund und zwar beim Rummel der „Hirschenpass“. Für den Abschluss direkt am Krampustag, dem 5. Dezember, sorgte noch die Veranstaltung der „Köwaroa-Pass“ in Stuhlfelden. Und was man so hört, sind die Nachbesprechungen noch am Laufen. **noc**



Schaurig ging es zu beim Kinderkrampusrummel am Parkplatz Resterhöhe. BILD: NOTHDURFTER



Just beim Pass Thurner Krampustreffen setzte der große Schneefall ein. BILD: NOTHDURFTER



Zwei der vielen teuflischen Gesellen beim Kinderkrampusrummel am Pass Thurn. Was die beiden Krampel hier wohl ausgeheckt haben?

BILD: CHRISTA NOTHDURFTER

Aktion: „Wir zahlen deinen Einkauf“

Mit der Mittersill-Plus-App dem Glück auf der Spur

Mittersill. Jeder, der seit November und im Dezember seine Rechnung in die Mittersill-Plus-App einscannt, kann den aktuell getätigten Einkauf in Form von Mittersill-Plus-Gutscheinen wieder zurückgewinnen.

Die Spannung steigt, denn heute, am 14. Dezember, und dann am 4. Jänner 2024 werden nach dem Zufallsprinzip Rechnungen gezogen, welche exakt zwischen dem 1. November und dem 31. Dezember hochgeladen worden sind.

Pro Ziehung werden Rechnungen bis zu einem Wert von 1500 Euro rückvergütet. Das heißt also, dass durchaus mehrere Kundinnen und Kunden die Chance haben, ihren

Einkauf wieder zurückzugewinnen – sofern die einzelnen Beträge unterhalb dieser Summe liegen.

Die App „Mittersill +“ downloaden und los geht's

Viele Menschen in der Region haben die App bereits auf ihren Smartphones. Für andere ist die aktuelle Aktion von Mittersill Plus und deren Mitgliedsbetrieben ein schöner Anlass zum Einstieg.

Die Mittersill+ App gibt es für IOS und Android. Sie ist ein digitales Treueprogramm. Man kann ganz einfach das ganze Jahr über durch unterschiedliche Aktivitäten Punkte sammeln und diese in den Mitgliedsbetrieben gegen verschiedene Prämien einlösen.

Eine musikalische Reise in die Jugendzeit

Das von Reinhold Wieser organisierte und geleitete Konzert bot wunderbare gemeinsame Stunden.

Mittersill. Schauplatz war der Saal im Gebäude von Apothekerin Astrid Brandstetter. Die Gastgeberin konnte sich ebenso wie Organisator Reinhold Wieser – der bekannte Dirigent und Musiker hat seine familiären Wurzeln in Mittersill – über ein begeistertes Publikum freuen, das große Emotionen zeigte. Vor allem blieb

kein Auge trocken, als der hiesige Bäckermeister Gerald Ensmann als Nachfahre und Gerald Kneissl von der Liedertafel die „alten“ Hits vom Komponisten Artur Ensmann vortrugen. Weitere Sänger/-innen und Musiker/-innen waren „Die Sepp'n Musi“ aus dem Pinzgau und aus Bayern sowie der Thalpichler Dirndldrei-

gesang aus dem Flachgau. Passende umrahmende Worte zum Konzert spendete die Niedersilller Mundartdichterin Gerlinde Allmayer. Möglich geworden ist der Konzernachmittag dank einiger engagierter Unterstützer/-innen. Neben Astrid Brandstetter von der Tauern-Apotheke sind dies Felix Germann (Leiter Bil-

dungswerk Mittersill), Michael Sinnhuber und das Mittersill-plus-Team, die Familie Altenberger von der Nationalpark-Bio-Gärtnerei in Stuhlfelden sowie die Instrumentenschmiede Martin Frauenlob in Saalfelden. Für 2024 plant ein Reinhold Wieser ein Konzert auf der Resterhöhe – „A Tribute to Glenn Miller“.



Reinhold Wieser (4. v. l.) bedankte sich nach dem fulminanten Finale beim Publikum und bei den musikalischen Protagonist/-innen. Ebenfalls im Bild: Gastgeberin Astrid Brandstetter (4. v. r.) und Mundartdichterin Gerlinde Allmayer (5. v. l.)

BILD: PRIVAT

GESCHENKETIPPS FÜR WEIHNACHTEN



Frei nach dem Motto „Schmuck geht immer“ empfiehlt Optikerin Selina Scharler (Pellosch) ein Silbercollier der Marke Lindau.



Modeexpertin Silke Blaickner (S'Oliver Mittersill) hat das passende Outfit für die Feiertage.



Die Firma Florian Huber GmbH empfiehlt ihren Kund/-innen Spielwarenklassiker und Duftneuhheiten.

BILDER: LENA



Claudia Magauer und Stefanie Empl (Skribo Ellmauer) haben für Leseratten, Hobbyköche und Genießer das Richtige.

Dem Christkind unter die Arme greifen

In Mittersills Geschäften ist man, was die Weihnachtsgeschenke betrifft, bereits bestens gewappnet.

Mittersill. Beginnen wir mit dem Klassiker unter den Weihnachtsgeschenken: Schmuck. Die Firma Pellosch empfiehlt hochwertigen Silberschmuck der Marke Lindau als ideales Weihnachtsgeschenk. Im Bild links oben zu sehen ist ein Silbercollier mit Echtgoldelementen. Und natürlich haben wir Geschäftsinhaberin Elisa Pellosch auch nach den aktuellen Brillentrends gefragt: Wieder im Kommen sind stärkere Fassungen und eckige Brillengläser.

Stylische Outfits für die Weihnachtsfeier(-tage)

Noch auf der Suche nach dem perfekten Outfit für die Weihnachtsfeier(-tage)? Bei S'Oliver

im Zentrum von Mittersill ist dank einer großen Markenvielfalt gewiss für jeden etwas dabei. Im Trend liegen neben dem Klassiker in Schwarz auch bunte It-Pieces, vorrangig in den Farben Orange, Rot und Blau. Der Tipp von Verkäuferin Silke Blaickner für den perfekten Weihnachtslook: Ein Glitzeroberteil und eine Hose der Marke „QS by S'Oliver“ kombiniert mit einer kleinen Tasche. Und: Bei unserem Besuch hat uns die Modeexpertin einen ersten Einblick in die Modetrends des kommenden Frühling gewährt: Dominieren werden vor allem die Farben Mintgrün und Hellblau. Aber auch die (wieder) in Mode gekommene Culotte

liegt im kommenden Jahr noch voll im Trend.

Der Wert von Altbewährtem

Beim Besuch der Firma Florian Huber GmbH führt man uns auf direktem Weg zu einem Klassiker – den Uno-Karten. Das Kartenspiel gibt es mittlerweile – passend zum im Sommer erschienenen Film – auch im „Barbie“-Design. Für Erwachsene empfiehlt Florian Huber sen. den Diffuser der Marke „Maison Berger Paris“, verfügbar in mehreren Duftrichtungen. Das Besondere daran: (Unangenehme) Gerüche werden nicht wie bei anderen Produkten übertüncht, sondern die Molekü-

le zersetzt, was ein langanhaltendes Dufterlebnis verspricht.

Für Literaturliebhaber, Hobbyköche und Genießer

Bei Skribo Ellmauer finden sowohl Leseratten als auch Feinschmecker und Meister der Entspannung das Richtige. Für Erste empfiehlt sich der Roman „Der späte Ruhm der Mrs. Quinn“ von Olivia Ford. Feinschmecker kommen mit einem Kochbuch von Jamie Oliver („5 Zutaten - mediterran“) auf ihre Kosten. Hinterher entspannt werden kann mit Räuchermischungen der Marke „Bijos“, oder mit den gut duftenden Seifen der „Benediktiner Seifenmanufaktur“. **Lena Zehentmayr**

Spannende Einblicke in CERN

Junge Leute des Gymnasiums in Mittersill nehmen an einem „Sparkling Science Projekt“ der Uni Innsbruck teil. In diesem Rahmen konnten sie das Kernforschungszentrum in der Schweiz besuchen.

Mittersill, Schweiz. Die Leitung des Sparkling-Science-Projekts zum Thema „Atemluft“ hat Leander Stark von der Universität Innsbruck inne. So war auch er mit dabei, als die Schüler/-innen der 7. Klassen des BORG Mittersill in die Schweiz reisten. Das Kernforschungszentrum liegt in der Nähe von Genf.

Die motivierten Jugendlichen erhielten spannende Informationen zum „Cloud-Experiment“. Dieses beschäftigt sich mit dem Einfluss von Gasen und Partikeln auf die Wolkenbildung in der Atmosphäre. Wissenschaftler/-innen aus verschiedensten Ländern arbeiten an diesem Projekt und erklärten den Schüler/-innen aus dem Pinzgau die Messgeräte und den „Controlroom“. Von dort aus werden die Experimente gesteuert.

Experten-Vorträge zu aktuellen Forschungsfragen des Cloud-Experiments sowie die Teilnahme an den täglich stattfindenden Cloud-Meetings lieferten wertvolle Einblicke in das wissenschaftliche Arbeiten.

Auch eine Besichtigung des weltweit bekannten „Large Hadron Collider“ (LHC) und dessen vier großen Detektoren durfte nicht fehlen. Der LHC kann ebenso wie der „Synchro-Cyclotron“ – das ist der Teilchen-Beschleuniger der ersten Stunde – im neuen Besucherzentrum bestaunt werden. Zugleich gab es auch wichtige Basis-Infos zu den entspre-



Die Bildungsreisenden aus den Klassen 7A und 7B mit Klassenvorstand Ralf Schnitzhofer (l., 7A) und mit Leander Stark von der Universität Innsbruck (r.)

BILD: PRIVAT



Nur einer von vielen Einblicken, die das Kernforschungszentrum bei Genf bietet.

BILDER: PRIVAT



Dank Virtual-Reality-Brillen konnte man noch besser eintauchen in die Wissenschaft.

chenden wissenschaftlichen Experimenten.

Ein Besuch der Stadt Genf ergänzte das Reiseprogramm. Zudem wurde bei der Heimreise auch ein Zwischenstopp bei der renommierten Universität Zürich eingelegt.

Das Fazit aus der Schule: „Die Teilnehmer/-innen erhielten unter anderem viele positive Eindrücke von der Arbeit der CERN-Mitarbeitenden. Die Bereicherung durch die Teilnahme an solchen Projekten und die unvergesslichen Erinnerungen sind eine wertvolle Ergänzung zum Schulalltag und fördern die Neugierde an naturwissenschaftlichen Fragestellungen und Erkenntnissen.“

KURZ GEMELDET

Kindermagazin Ranger Rudi feiert 15 Jahre

Mittersill. Zum 60. Mal erschien im Herbst das Kindermagazin „Ranger Rudi“ des Nationalparks Hohe Tauern. Seit 15 Jahren werden Salzburger Kinder über den geschützten Lebensraum im Nationalpark informiert, Bastel- und Ausflugstipps ergänzen das

Angebot. Nationalpark-Partnerschulen erhalten „Ranger Rudi“ gratis. Grafikerin Ursula Wimmer aus Schüttdorf gestaltet den „Ranger“ seit der ersten Stunde.

Ausstellung der Säumer im Rathaus

Mittersill. Der Verein Felbertauernsamer zeigt noch bis Ende

Jänner 2024 eine Ausstellung mit über 80 eindrucksvollen Fotos, die während der Öffnungszeiten des Rathauses besichtigt werden können. Die Welt der Samer in der Vergangenheit wird ebenso dargestellt wie die vielen Aktivitäten der Felbertauernsamer in der Gegenwart. Der Adventmarkt bietet eine gute Gelegenheit, den Fotoschatz zu besuchen.

Sonja Ottenbacher im „Kommunal“

Stuhlfelden, Wien. In der Dezember-Ausgabe des Magazins des Österreichischen Gemeindebundes findet sich eine große Reportage über die Stuhlfeldner Bürgermeisterin. Zu finden ist der Artikel unter <https://gemeindebund.at/category/kommunal/>

Der neue Boss von Blizzard

Gerhard Bärnthaler hat die Geschäftsführung übernommen. Helmut Exenberger bleibt noch Berater des Ski Excellence Centers, der Hauptproduktionsstätte von Blizzard und Nordica.

Mittersill. Er war schnell überzeugt: „Man spürt die Leidenschaft, das Herzblut, wenn man hier hereinkommt, jeder im Betrieb kann sich total mit Blizzard identifizieren – auch ich.“

Gerhard Bärnthaler (51) ist seit Juli Geschäftsführer der Blizzard Sport GmbH. Er folgte Helmut Exenberger (63) nach, der diese Position 17 Jahre innehatte. Dieser hatte in Abstimmung mit der Konzernmutter Tecnica längere Zeit einen Nachfolger gesucht. „Ein guter Übergang war wichtig, bei dem ich mein Wissen weiterhin einbringen kann, wenn es gewünscht ist. Klar war mir: Ich muss zu 100 Prozent übergeben. So ist es jetzt“, sagt Exenberger.

Bärnthaler stammt aus Kapfenberg. Dort spielte der sportive Steirer Fußball (Regionalliga), in Graz studierte er Betriebswirtschaftslehre. Seinen ersten Job fand er als „Finanzer“ beim Autzulieferer Georg Fischer in Gleisdorf. Nach drei Jahren wechselte er als Group Controller zur SAG nach Lend, seit 2004 wohnt er in Zell am See. „Ich habe ein Faible

„Die räumliche Nähe, die starke Marke, das coole Produkt – alles passt.“

Gerhard Bärnthaler, GF

zu den Bergen, Skitourengehen und Mountainbiken taugen mir.“

Sechs Jahre später kam der Ruf von Red Bull. „Ich ging als Operations Controller nach Fuschl, war zuständig für alles, was mit Herstellungs- und Logistikkosten weltweit zu tun hat. Red Bull ist ein super Unternehmen, aber nach so vielen Jahren als Pendlers – zuerst nach Fuschl, dann nach Elsbethen – wollte ich zurück in den Pinzgau.“

Bärnthaler erfuhr, dass Blizzard einen Finanzexperten suchte. „Das war knapp vor Corona.“ Die Pandemie verzögerte den Einstieg. Dieser erfolgte im Sep-



Zwei Top-Marken werden im „Ski Excellence Center“ in Mittersill produziert. Helmut Exenberger (l.) leitete den Betrieb 17 Jahre lang, nun übergab er an Gerhard Bärnthaler.

BILD: SW/ERWIN SIMONITSCH

tember 2022, heuer im Juli übernahm er die Geschäftsführung.

Blizzard war dem Steirer bekannt. 1945 vom legendären Toni Arnsteiner gegründet, schrieb das Unternehmen eine Erfolgsgeschichte. Bis es 1995 in die Pleite schlitterte. Es folgten turbulente Jahre mit wechselnden Eigentümern. 2006 wurde die Wende eingeleitet. Exenberger: „Karl Hofstätter, der damals Blizzard übernommen hatte, hat mich kontaktiert. Er hatte die Tecnica-Gruppe an Bord geholt“ – und er holte auch Exenberger.

Der Mittersiller hatte Wirtschaft studiert und war damals bei Sony Salzburg, bereits 16 Jahre lang. Er fühlt sich von klein auf mit Blizzard verbunden – und sah mit dem Eigentümer Tecnica die Chance: „Damit kann Blizzard wieder eine gesunde, starke Marke werden. Im Rückblick kann ich sagen: Es war die absolut richtige Entscheidung.“

Die ersten Jahre galten der Restrukturierung, 2010 wurde diese Phase abgeschlossen. Ab dann lief es. Aus Blizzard wurde mehr:

„Wir haben mit Nordica eine weitere große Marke dazu bekommen. Für unser Ski Excellence Center in Mittersill konnten wir damit eine sehr gute Auslastung der Produktion erreichen.“ Hier werden Skier für das Premiumsegment gebaut, zusätzlich werden am zweiten Standort in der Ukraine Skier für Einsteiger und

„Ich bin noch Ratgeber – aber die Entscheidungen trifft Gerhard.“

Helmut Exenberger, Ex-GF

Kinder erzeugt. „Das ist strategisch eine Notwendigkeit.“

Das „Tecnica Group Ski Excellence Center“ in Mittersill ist mit rund 230 Mitarbeitern einer der größten Arbeitgeber in der Region. In der Ukraine werden 320 Mitarbeiter beschäftigt. Bärnthaler: „Meine Verantwortung ist es, Ski in höchster Qualität zu produzieren.“ Markenauftritt, Logistik, Vertrieb läuft über Italien: „Es ist ein rundes Spiel.“ Zur Tecnica-

Gruppe mit dem gleichnamigen Schuh zählen auch Lowa, Moon Boot und Rollerblade.

Wie holt sich Bärnthaler Energie für seinen Job: „Skifahren, Skitouren, Radfahren, Berggehen mit Lebensgefährtin und Hund.“ Und er freut sich, dass er auf die Expertise von Exenberger zurückgreifen kann, dieser bleibt noch bis Ende 2024 im Betrieb. „Ich bin zu 50 Prozent für strategische Projekte und einige Sonderthemen mit dabei, als Sparringpartner und Ratgeber – aber die Entscheidungen trifft Gerhard.“

Für Helmut Exenberger spielte das Thema Ski immer schon eine große Rolle. In jungen Jahren war der exzellente Skifahrer auch ÖSV-Damentrainer – und beging eine „Todsünde“: „Ich habe mich in eine Läuferin verliebt, Monika Maierhofer.“ Sie wurde bald darauf seine Ehefrau, mit ihr und den beiden erwachsenen Töchtern will der Manager künftig mehr Zeit verbringen. Ebenso für Sport, Reisen, Weiterbildung und nicht zuletzt „fürs Garteln“.

Erwin Simonitsch

M+ MITTERSILL
HOLLERSBACH
STUHLFELDEN

M+ MITTERSILL
HOLLERSBACH
STUHLFELDEN

mittersill.info

GESCHENKTIPP

MITTERSILL PLUS GUTSCHEINE

Die beste Idee zum Verschenken ...

Die Mittersill Plus Gutscheine sind bei über 170 Einkaufs- und Gastronomiebetrieben in Mittersill, Hollersbach und Stuhlfelden einlösbar. Also sind sie für jeden Anlass bestens geeignet. Erhältlich sind die Gutscheine im neuen Mittersill Plus Büro in der Zeller Straße 2.

Schenken Sie reines Shopping- und Genuss-Vergnügen!

HOHE
TAUERN
THE NATIONALPARK REGION

**SALZBURGER VERLAGSHAUS
SONDERPRODUKT**

**Mittersiller
Nachrichten**

mittersill plus – Information aus
Wirtschaft und Tourismus für die
Region Oberpinzgau

Medieninhaber:
Salzburger Verlagshaus GmbH

Herausgeber: Dr. Maximilian Dasch
Geschäftsführer:
Mag. (FH) Maximilian Dasch,
Klaus Buttinger LLM.oec.
Chefredakteurin: Sigrid Scharf
Anzeigenleitung: Wolfgang Trausner
5021 Salzburg, Karolingerstraße 40
Tel. 0662 / 820220

Redaktion: Christa Nothdurfter, Andreas
Rachensberger Bsc, Lena Zehentmayr BA
Anzeigen, Verkauf:
Alisa Poljarevic

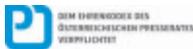
5700 Zell am See, Hafnergasse 3B
Tel. 06542 / 73756-963 und -967
Fax: 06542 / 73756-960

E-Mail: pinzgauer.nachrichten@svh.at
Internet: www.svh.at

Anzeigentarif SVH Nr. 8 vom 1. 1. 2023

Druck: Druckzentrum Salzburg
5021 Salzburg, Karolingerstraße 38

Für diese Ausgabe „mittersill+“ werden Druck-
kostenbeiträge geleistet. Es handelt sich somit, gem.
§ 26 MG, um „entgeltliche Einschaltungen“.



„Wir sind Landesmeister!“

Die Mannschaft III des EV Mittersill hat heuer ihren Siegeszug gekrönt.

Mittersill. Das sind die Männer, die den Stockschützen-Landesmeistertitel 2023 in der Pinzgauer Spielart nach Mittersill geholt haben: Hermann Empl, Roland Eder, Mario Innerhofer, Wolfgang Kogler, Hans-Peter Marchetti, Martin Reichholf sowie das Vater-Sohn-Gespann Siegfried und Manuel Wildhölzl. Die zwei Ersatzmänner heißen Anton Empl und Gerhard Wohlsein.

Die erfreuliche Nachricht ist zwar nicht mehr ganz aktuell, doch dank Moar Siegfried Wildhölzl erfahren die Leser/-innen der Mittersiller Nachrichten doch noch vom erfolgreichen Siegeszug der Landesmeister 2023.

Der 68-jährige Siegfried Wildhölzl erzählt: „Wir haben die III-er-Mannschaft des Eisschützenvereins Mittersill vor 15 Jahren gegründet. Nach sechs Gesamtsiegen in den Bezirksligen und in den unteren Landesligen



So schauen Sieger aus. Die erfolgreiche Truppe nach dem Finale in St. Veit im Pongau.

BILD: PRIVAT

sind wir im Schnelldurchgang in die höchste Landesliga aufgestiegen. 2018 haben wir dort Bronze geholt und 2019 und 2021 wurden wir Vizelandesmeister. Und heuer hat es mit dem Sieg geklappt – sogar mit zehn Punkten Vorsprung auf die Konkurrenz!“ Der Erfolg kommt nicht von ungefähr: Zwei Mal pro Woche wird

gemeinsam trainiert; einzelne Teammitglieder finden sich sogar täglich auf der Asphaltbahn ein.

Und: Im Vorfeld von wichtigen Auswärtsbegegnungen erkundet die professionelle Truppe sogar die jeweiligen Bahnen der Gegner. Gratulation und weiterhin Gut Schuss!

noc

**MITTERSILL
HOLLERSBACH
STUHLFELDEN**

MITGLIEDSBETRIEBE MITTERSILL PLUS

**GRATIS
90min**

<p>Ärzte & Apotheke</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tauernapotheke Mittersill KG 2. Dr. Ingrid Novotna 3. PVZ Mittersill Dr. Sacher, Dr. Sturm Allgemeinmediziner GmbH <p>Anwälte - Notariate</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Dr. Johann Bründl <p>Autohandel</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Auto Huber Ges.m.b.H. 6. Autohaus Obrist 7. Autohaus Gebäuder Stotter 8. Prostis Autoboutique 9. Cartech Autoreparatur-Verkauf-Service <p>Banken</p> <ol style="list-style-type: none"> 10. Raiffeisenbank Mittersill 11. Salzburger Landeshypo Filiale Mittersill 12. Sparkasse Mittersill 13. Volksbank Salzburg Filiale Mittersill <p>Buch - Papier</p> <ol style="list-style-type: none"> 14. Elmauer - Zeit zum Lesen GmbH <p>Bar - Cafe - Bäckerei</p> <ol style="list-style-type: none"> 15. Bäckerei Ensmann 16. Pletzer Konditorei-Kaffee 17. Tildach Bäckerei Cafe Konditorei 18. Zwischenzeit die Erlebnisalm 19. Chic OG - Cafe Bar & Snacks <p>Div. Dienstleister</p> <ol style="list-style-type: none"> 20. Allianz Agentur 21. Büro Franz Wieser GesmbH 22. Fahrschule Wimmer 23. Friseur Verena Fritz 24. Ferienregion - Nationalpark Hohe Tauern 25. Feuerfinger Planung 26. Fritzenwälder - Gandler 27. Wirtschaftstreuhand und Steuerberatung 28. Gandler Risk Management GmbH 29. Gruber & Partner - Unternehmensberatung 30. Höbl Baumanagement GmbH 31. Koidl Transporte GesmbH 32. Physikalische Medizin Einziger 33. Prodingler, Hilsensauer & Partner 34. Steuerberatungen GmbH & CoKG 35. Steuerbüro Oberleitner 36. Taxi Hons - Johann Obermüller 	<ol style="list-style-type: none"> 35. Uniga Generalagentur Mittersill 36. Salon Haargenau 37. On.project.Projectmanagement 38. Silencio by melanie ingruber 39. nindl's Friseur 40. Schwab Transport GmbH 41. Sandra Scharler - Kosmetik & med. Fußpflege 42. Performance 4 KMU GmbH 43. Taxi Mittersill 44. Lebensgefühl - Praxis für psychologische Beratung 45. WTSB Steuerberatung 46. Kessler² Architektur & Bauabwicklung <p>Div. Handelsbetriebe - EDV</p> <ol style="list-style-type: none"> 47. Seifen und Geschenke Melanie Varga 48. Bürotechnik Kirchner 49. Computertechnik Wenger & Partner OG 50. Data 01 51. Ebner GmbH 52. Florian Huber - Werken-Kochen-Genießen-Spielen-Schenken 53. Gewülkt wie Drogerie Tachezy 54. AlpenRelax GmbH 55. Waffen Rumpel 56. Wohnstudio Kogler 57. Fahren Gärtner 58. TDH Naturwerke Hollersbach 59. Nationalpark - Gärtnerei Gemüse aus biologischem Anbau 60. Fleischwarei Rumpold 61. MBE - Ihr Werkzeugprofi 62. Metzgerei Feuerfinger - Oberbräu 63. IcoSense GmbH 64. Handyzentrum Smart-Repairs 65. Bestattung Kogler 66. Infrarot Heizungen Roland Wicker <p>Floristen</p> <ol style="list-style-type: none"> 67. Blumenecia 68. Blumen Galerie <p>Handwerksbetriebe</p> <ol style="list-style-type: none"> 69. Bernd Gruber, Interior-Design-Furniture 70. Blizzard Sport GmbH 71. Bruno Berger GesmbH 72. Holzbau Dankl 	<ol style="list-style-type: none"> 73. Egger Bau GmbH 74. Elektro Bernhard 75. Elektro Ingruber KG 76. Empl Bau GesmbH 77. Erdbebewegungen Anton Seber 78. Farben Lechner 79. HV Bau, Hoch- und Tiefbau 80. Installationen Eder 81. Installationen Franz Schratl 82. Hauschild Installationen GmbH & Co KG 83. Installationen Wieser 84. Johann Knapp Baugesellschaft 85. Eberl Malerei GmbH 86. Neumayr Günter, Tapetierer & Sattler 87. Neuschmid Christian, Schmiede 88. Pinzgauer Holzfachmarkt 89. Ramazan - Dachdecker/Spengler/Glaser 90. Ronacher Elektrotechnik 91. Wohnstudio und Tischlerei Kogler 92. Tischlerei Riedlsberger Toni 93. Tischlerei Hans Becher 94. Wimmer - Spengler & Glaserei 95. thLaser design cut technik 96. Team Haustechnik GmbH&Co KG 97. WALI Wohnbau GmbH 98. Buchner Metalltechnik 99. Buchner Handel - Montage - Toretechnik 100. Elektrotechnik Wanger 101. Elektrotechnik Scheerthaler GmbH 102. Steger Franz Hausgerätekochtechnik <p>Hotels - Gasthöfe - Restaurants</p> <ol style="list-style-type: none"> 103. Restaurant Almas im Nationalparkzentrum 104. Alphotel Mittersill 105. Berghotel Breitmoos 106. Dorfgasthof Schöllsitzstube 107. Erholungshotel Kaltenhauser 108. Gasthof Essiger 109. Gasthof Haidbach 110. Hotel Heitzmann - Steakhouse & Restaurant 111. Gasthof Hohe Brücke 112. Gasthof Schweizerhaus 113. Hotel Restaurant Bräunup 114. Hotel Gasthof Flatscher 	<ol style="list-style-type: none"> 115. WeisZHaus - Bar - Restaurant 116. Meilinger Alm 117. Pizzeria - Restaurant Hörfarter 118. Restaurant Panoramabahn 119. Schloss Mittersill Hotel GmbH 120. Senninger Alm 121. Sonnberghof 122. Sporthotel Kogler 123. Toni Alm 124. Gamsbichlhütte - Jausenstation 125. Alpenhof Apartments - Familie Goller 126. Sunseit - Restaurant & Cafe 127. Mooralm 128. Herz3 - Hotel Bar Restaurant 129. Smash n' Go 130. Alpinlodge Sonnalm 131. Restaurant & Pizzeria il Centro 132. Gasthof Post 133. Gasthof Sahnalm <p>Lebensmittel</p> <ol style="list-style-type: none"> 134. Sparmarkt Kammerlander 135. Stadtimbiss LOIS 136. COOPPinzgau: Regionalladen und Online-Hofladen 137. MIS Kebap Burger <p>Optik - Uhren - Schmuck</p> <ol style="list-style-type: none"> 138. Pellosch Optik Uhren Schmuck 139. Uhren - Schmuck Schleizer 140. Augenoptik und Hörsysteme Maurer an der Salzachbrücke 141. Aug und Ohr KG <p>Photo - Grafik - Druck - Marketing</p> <ol style="list-style-type: none"> 142. design am berg - product & image 143. Hönigsmann Druck & Design 144. mpunkt werbeagentur e.U. Manuel Pichler 145. Photoart Reilmüller Franz 146. MCPREZI - Agentur für Präsentation, Prezi & Rhetorik 147. alpWeb Webdesign Online Marketing pro-shop Textildruck-Textilstick-Handel 148. Fotografie Eva Reilmüller 149. AlphaCut Werbetechnik 150. Fotograf - Bilderdruck - Mediendesign <p>Reisebüros</p> <ol style="list-style-type: none"> 151. RCM Reisecenter Mittersill 	<p>Sportfachhändler</p> <ol style="list-style-type: none"> 153. Intersport Breitfuss 154. Marken Outlet - Sport Steger GmbH 155. Sport Steger - Mittersill/Resterbühne <p>Textil - Mode - Schuhe</p> <ol style="list-style-type: none"> 156. Paulina's Kinderparadies & Damenschuhe 157. Kleiderhaus Grießer 158. Leder Ritsch 159. get DRESSED! by Moosbrugger 160. OutletStore Breitfuss 161. Scarpa Italia 162. s.Oliver - shoeXtra - Triumph/Skinny underwear 163. Hautnah - Wäsche und Bademode 164. Manuela Lerch 165. Moosbrugger Damen 166. Moosbrugger Männer <p>Freizeit - Kultur</p> <ol style="list-style-type: none"> 167. Felberturm Museum Mittersill 168. Heilbad Burgwies 169. Nationalparkzentrum - Hohe Tauern GmbH 170. Panoramabahn Kitzbüheler Alpen 171. Stefans Ski- und Snowboardschule 172. Golfclub Nationalpark Hohe Tauern 173. Snow-Experts - Ski- & Snowboardschule 174. Manuel Briandl 175. Lichtspiele Mittersill - Kino * Bar * Theater 176. Golfschule Andrew Darke - PGA Professional 177. Active 8 Fitness Mittersill 178. Bergbahn AG Kitzbühel - Die Ersten am Berg! 179. Bogensport Stuhlfelden 180. Fuguschule Pinzgau 181. Yachting Exclusive GmbH
---	---	--	---	--

www.mittersill.info

Wissenswertes zum MountainMan-Bewerb

Start- und Zielpunkt für alle Distanzen ist der Parkplatz Resterhöhe (Pass Thurn). Entlang der Strecke befinden sich Verpflegungsstationen, die für den nötigen Energienachschub sorgen. Das KitzSki-Pistenteam, die Bergretterungen Mittersill und Jochberg kümmern sich um die Sicherheit. Am Freitag ab 19 Uhr findet im EGO Mittersill zudem eine Pre-Race-Informationenveranstaltung statt. Da es nur begrenzte Parkmöglichkeiten gibt, wird darum gebeten, den kostenlosen Shuttle zu nutzen, der bereits pünktlich für die erste Startzeit ab dem Nationalparkzentrum bis direkt zum Start fährt. Auch für Familie, Freund/-innen und Zuschauer/-innen ist der Shuttle zu den Bergbahnen ganzjährig kostenlos. Und auch für die Ö3-Disco am Samstag wird ein nächtlicher Shuttleservice eingerichtet. **Alle Informationen** zum Rennen sowie die Anmeldung finden sich online unter: www.MOUNTAINMAN.de

Mittersiller Sparkassen Hallencup 2023

Mittersill. Heiß her geht es auch in diesem Jahr wieder zwischen 28. und 30. Dezember beim Mittersiller Sparkassen Hallencup 2023 für Nachwuchs- und Kampfmannschaften. Organisiert vom SC Mittersill, fällt der Startschuss in der Sporthalle Mittersill am Donnerstag um 9 Uhr mit den Altersklassen U10 und U14. Am Folgetag (29. Dezember) – ebenfalls ab 9 Uhr – spielen die Mannschaften der U9, U12 und U16. Am Samstag sind schließlich die Altersklassen U8, U13 sowie die Kampfmannschaft an der Reihe. Start ist auch am letzten Tag des diesjährigen Hallencups um 9 Uhr. Die Siegerehrungen finden jeweils im Anschluss an das jeweilige Turnier statt. Für Speis und Trank ist an allen drei Turniertagen gesorgt. Der SC Mittersill freut sich auf zahlreiche Zuschauer/-innen, die die jungen Sportler anfeuern.

MountainMan Trailrun

Premiere im Pinzgau: Der „MountainMan“-Bewerb macht am 27. Jänner 2024 erstmals Halt in Mittersill und im Skigebiet KitzSki.

Mittersill. Trailrunning und Winterwandern lautet das Motto: Die Strecken im Gelände rund um Mittersill beziehungsweise im Skigebiet KitzSki werden die Teilnehmer/-innen des „Mountain-Man“-Bewerbs am 27. Jänner ordentlich an ihre Grenzen bringen. Die gute Nachricht: Jede und jeder entscheidet selbst, welche Distanz in Angriff genommen werden soll. Bei der „**S-Strecke**“ gilt es, 600 Höhenmeter und zehn Kilometer zu bewältigen. Auf der „**M-Strecke**“ laufen die Trailrunner/-innen auf einer Strecke von 18 Kilometern und 950 Höhenmetern zu Höchstleistungen auf. Bei der „**L-Strecke**“ gilt es, eine Gesamtstrecke von 30 Kilometer und un-



Eine „eiskalte“ Challenge zu Jahresbeginn.

BILD: MOUNTAINMAN

gläubliche 1740 Höhenmeter zu bewältigen. Diese Disziplin ist Teil des MountainMan-Trailcups. All jene, denen das noch nicht reicht, kommen bei der „**XL-Strecke**“ voll auf ihre Kosten. Auf einer Gesamtlänge von 42 Kilometer und insgesamt 2540 Höhenmeter führt die Strecke quer

durch das Skigebiet bis nach Jochberg. Neben dem sportlichen Event gibt es auch ein umfangreiches Rahmenprogramm. **Am Freitag steigt die Warm-up-Party am Stadtplatz. Am Samstag ab 20 Uhr folgt dort die große Ö3-Disco, die zum ausgelassenen Feiern einlädt.**

Internationale Judo-Elite kommt

Trainingscamp 2024 steht vor der Tür. Mit 1000 Sportlern wird gerechnet.

Mittersill. Eindrucksvolle Zahlen: Fast 1000 Judoka aus 50 Nationen absolvieren von 8. bis 16. Jänner ihre Trainingseinheiten beim Olympic Training Camp (OTC) im Sporthotel Kogler. Dabei sind internationale Größen wie Lukas Krpalek aus Tschechien. Er ist zweifacher Olympiasieger und Weltmeister sowie dreifacher Europameister. Er freut sich schon darauf, die ganze Woche in Mittersill zu verbringen: „Das Trainingslager ist traditionell sehr gut besetzt. Das passt perfekt für meinen Start in die Olympia-Saison“, so der Judo-Star. Das Internationale Trainingscamp erlebt die 30. Ausgabe und gilt als das bestbesetzte Judo-Trainingslager der Welt. Für Organisator und Sportkommissär der Europäischen Judo-Union Ali Gmeiner ist das einmal mehr eine unglaubliche organisatorische



Große Judo-Welt im Sporthotel Kogler

BILD:EUJ/GABI JUAN

Herausforderung: „Bis jetzt läuft alles programmgemäß und auf Schiene“, ist er trotzdem gelassen. „Mittersill ist für jeden österreichischen Judoka ein Pflichttermin, die ganze Judo-Familie ist hier zu Gast“, freut sich auch ÖJV-Headcoach Yvonne Snir-Bönisch. Die Vorbereitungsarbeiten laufen seit November. Das Trainingscamp ist im Hinblick auf die

Olympischen Spiele in Paris im Juli 2024 von besonderer Bedeutung, da wahrscheinlich noch mehr Sportler/-innen als bisher diese Möglichkeit zum Training im Vorfeld nutzen werden. Der österreichische Judo-Verband rechnet mit 1000 Sportlern, die eine Woche lang den Oberpinzgau zum internationalen Judo-Hotspot machen werden. **eik**



SKIGENUSS.

in Kitzbühel

2 NEUE 6ER SESSELBAHNEN

LEITNER

NEU SMARTPHONE TICKET

SKIDATA
KUGELBLAU GROUP

